

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948 október 20 SZERDA
IV. évfolyam, 1169 szám.

Szerkesztőség: Petőfi uccá 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utca 87.
Telefon: 20-76.

Fel kell számolni a bürokráciát!

Szociálista termelőversenyek folynak az ország egész területén. Az összes nagyobb gyárak, iparvállalatok munkássága versenyre hívta egymást November 7, a Nagy Szociálista Forradalom harmincegyedik évfordulójának tiszteletére, de versenyeznek a kisebb üzemek munkásai is. Arad öntudatos dolgozói is, munkájukat megfeszítve, minden figyelmüket összpontosítva kapcsolódnak a versengésben, ami a munkásosztály cselekvő részvételét fejezi ki a szocializmus építésében. Amikor pedig ez a nagyszerű verseny áll az ország érdeklődésének homlokterében, ugyanakkor meg kell állapítanunk, hogy nem tapasztalhatjuk ugyanazt a szellemet különböző állami intézményeink alkalmazottai részéről. Állami intézményeink nagy részében a bürokrácia, az aktákbatemetkezés még olyan jelenség, amelyet tisztviselőink ezideig nem tudtak kiküszöbölni. Jellegzetes mentegetőzési példa olyankor, amikor a hivatalnokok figyelmét felhívják a túlzottan „hivatalos”, bürokratikusan munkára, hogy azzal válaszolnak: „kénytelenek vagyunk így dolgozni, mert ezt kívánják tőlünk...”

A kizsákmányolás társadalmi rendjének állama a múlté. A Népköztársaság ról tudjuk, hogy a valóságot kifejező Alkotmány szerint a hatalom a népé, s ezt a hatalmat a nép gyakorolja. A dolgozó tömegek magatartása ennek megfelelően megváltozott az állam irányában, amelyben a szocializmus építésének hatalmas eszköztét látjuk és tudjuk. Természetes tehát, hogy ennek az államnak gépezete, ügyvitel is oda fejlődik, azzá lesz, amivé az új társadalom építése során fejlődnie kell. Nem hihető el tehát, hogy a hivatalnokok felettései helyesnek tartanak, hogy valamilyen tréf megszerzéséért, hat irodát kelljen végigjárnia a polgárnak. Népi demokráciánk számára minden perc, amit a munkás nem tölt a termelési helyen, amellyel távol marad a szociálista versenytől, veszteséget jelent. Tehát már ezért sem lehet feltételezni, hogy a munkások idejét igénybe vevő bürokráciát bárki is helyeselné. A jobb ügyvitel, a gyorsabb elintézés, az egyszerűbb munkafolyamat tehát mindenképp megvalósítandó feladat közhivatalainkban is. Amint a termelési versenyben ott állnak az élen a Román Munkáspárt tagjai és irányítják a maguk példaadásával, javaslatokkal, kezdeményezésekkel a munkamenetet, ugyanúgy a közintézményeknél: városházán, rendőrségen, pénzügyigazgatóságon a Román Munkáspárt tagjainak kell kezdeményezniük és keresztülvinniük azt az ukciót, amelynek célja a bürokrácia leküzdése. Az intézmények vezetőinek meg kell beszélniük a vezetőség alatt álló intézmények pártszervezeti és szakszervezeti vezetőivel azt a módozatot, amelynek révén el lehet érni a munkamenet egyszerűsítését és meggyorsítását, úgy amint azt népi demokráciánk rendszere megkívánja.

A közintézményeinkben dolgozó párt

Mind gyorsabb ütemben hull a kenyérmag a felszántott pécskai földre!

Jó példával jár elől a szegényparasztság és a valódi helyzetét egyre világosabban felismerő középparasztság a vetési csatában

Amint már megírtuk, Arad megyében fokozódó lendülettel folyik most már a vetési munkája és ebben a vonatkozásban a 13 aradmegyei járás közül első helyen áll Pécska.

Zakotolva gördül a vonat Pécska határában. A vasúti töltés mellett elmaradoznak a felszántott fekete földdarabok és a fekete barázdás földet itt is ott is, szürke, felszántatlan földcsávok tarkítják. Ezek a szürke foltok jelzik, hogy itt is, mint mindenütt, ahol a szocializmus építése halad, mind alattomosabban és makacsabban folyik az osztályharc a kiváltságos helyzetükért küzdő falusi kizsákmányolók részéről.

Némelyik felszántott földdarabon piroskerekű, zöld vetőgépek haladnak az anyaföldre szórva a kenyérmagot. Magyarpécska határában

még csak pár napja, október 10-én kezdődött a vetés és azért csak ekkor, mert megnyilatkozott a „jóakarátú tanácsba” burkolt álnok propaganda... Várták az esőt... „Szürke földre nem lehet búzát vetni” — mondogatták és ez bizony hiba volt, mert késeltette a munkásokat, akadályozta a tervszerű munka teljesítését.

Ennek az álláspontra helytelenőségét!

mi sem bizonyítja jobban, mint az hogy

bizony voltak olyan szorgalmas földművesek, akik már elvetették a búzát, nem törődve a szóbeszédrel, ami a mindenáron szabotálni akaró nagygazdáktól indult el.

Pécskán is hebizonyosodott, hogy

a nagygazdákkal ellentétben a szegény parasztság meggyőződése: ami az országban politikai és gazdasági téren történik, az a munkásosztály és a dolgozó szegénysorsú földművelés érdeke egyaránt. Ezért, vész részt következetes munkával és küzdelemmel a dolgozó szegénysorsú földművelés a vetési munkában és megállapítható, hogy a középparasztság, amely kezdi felismerni igazi érdekét: az, hogy semmi köze a zsírosgazdához, hanem minden a többi dolgozó földműveléssel kapcsolja össze őket, szintén fokozódó teljesítménnyel vesz részt a vetésben.

Magyarpécskán a bevetendő terület 80 százalékát szántották fel és bár ebből még csak 12 százalékot vetettek be, ez már a förtőt, és nagy erővel megindult felvilágosító munka eredménye, egyben pedig jó előjel a most már erőteljes munkálatok jegyében.

A pécskai vetésbizottság tagjai elmondják: érdekes és jellegzetes, hogy a bevetett területek majdnem kétharmadát a szegénysorsú földművesek földjei és hogy, most már a középgazdák is jól hozzáálltak a vetéshez. A nagygazdák azzal „érvelnek”, hogy nem tudnak vetni, mert „nincs vetőmag”. De ugyanakkor megállapítható, hogy ezek a panaszok a nagygazdák kocsiszámra szállítják a lisztet a malmokból...

A vetési hadjárat vezetésében és munkálatában élen jár a Román Munkáspárt helyi szervezete, amely nagyméretű felvilágosító és irányító tevékenységgel veszi ki részét a küzdelemből.

Magyarpécskán népgyűléseken dolgozták fel a vetési munkatervet, a vetőmag kiválasztásának és megtisztításának fontosságát, az egytagban való vetés jelentőségét és a mezőgazdaság gépesítésének szükségességét.

De nemcsak a Párt irányítói dolgoznak, hanem valamennyi párttag tevékenyen kivette részét a dolgozó földművelés felvilágosítására irányuló munkából. Lényegesen megbeszélve a vetéssel kapcsolatos kérdéseket és ismertetve az irányított, tervszerű gazdálkodás nagy fölényét a rendszertelen földművelés felett!

„Ahogy esik, úgy pufar!”

tartja a zsírosgazda, akinek nem fontos: mit hoz a termés. De nem lehet ez közömbös a dolgozó földműveseknek, azoknak a sokaknak, a falu dolgozó többségének, akik tudják: a vetési csatát meg kell nyerni.

Az 1949 évi általános gazdasági terv előkészítő munkálatai

BUKAREST (Agerpres). Az Ipari Központok értekezletre hívták össze a vállalatok igazgatóit és itt közölték a szükséges ünnepi felhívásokat az 1949. évi vonatkozó általános gazdasági terv kidolgozását munkálataival kapcsolatosan. A megyei tervszerűsítési központok érintkezésbe léptek a legtöbb érdekelt vállalattal, hogy megadják számukra a kellő ucsításokat a tervszerűsítési munkálatok elvégzésére.

A Szovjetunió így értelmezi a barátságot

Nagymennyiségű gyapot, napraforgómag, kokszt, tűzálló téglát és azbeszt érkezett a Szovjetunióból

BUKAREST. Socola Rosie határállomáson keresztül a szovjet-román árucseré-egyezmény értelmében a következő árucikkek érkeztek az országra a Szovjetunióból: 223.086 kiló gyapot, 110.398 kiló napraforgómag, 932.898 kiló kokszt, 50.000 darab tűzálló téglát és 94.254 kiló azbeszt.

Új munkamódszerrel 100 százalékkal emelkedik a termelés a brádi bányákban

BRÁD. A helyi arany- és ezüstbányák munkásai is kivészik részüket a november 7-iki megünnepléséből és néhány nap óta új munkamódszerekkel dolgoznak, amelyek nagyobb mennyiségű érc fejlesztését teszik

lehetővé és ebből kifolyólag a termelés 100 százalékkal emelkedik, a robbanásnál pedig 12 százalékkal kevesebb robbanóanyagot használnak.

tagoké a kezdeményezés, a mérgeztetés feladata és mellettük kell álljanak a szakszervezeti tagok, hogy az összes közalkalmazottak bekapcsolódjanak az akcióba és a Román Munkáspárt által meghatározott célok szolgálatában és módszerekkel, sikerre is vigyék.

Azzal köszöntsék közintézményeink

dolgozói a Nagy Szociálista Forradalom évfordulóját, hogy a bürokráciát nagymértékben csökkentik és ezzel hozzájárulnak népi demokráciánk fejlődéséhez, ahhoz, hogy a rendszert maguk is előbbre viszik, a szocializmus felé vezető úton.

BALOG LAJOS.

Ez jelenti a jobb holnapot, a család ellátását. Elelemmel, ruházattal, ipari cikkekkel. A zsirosgazdák közömbössége azonban nem egyszerű nemtörődömség „elkedvetlenedés”.

Erre példával szolgált Gál István magyarpécskai huszonnégyhektáros nagygazda, aki nem is suttogva, hanem fennhangon izgatott a vetési hadjárat és a vetési bizottság ellen. Vannak a nagygazdák között olyanok, akik elvállalták a vetési tervet, de titokban bujtogatnak és szabotálják a tervbe foglalt célkitűzések megvalósítását és vannak olyanok, akik kerekén visszautasították a vetési jegyzőkönyv átvételét. Példa erre Mezei Kovács Márton, negyvenhektáros zsirosgazda, aki többszöri felszólításra sem volt hajlandó átvenni a vetési tervet.

De most már vége a tétovázásnak, a „tanácsok meghallgatásának”, mert az alattomos zsirosgazda felfogással szemben napról-napra világosabbá válik a közmondás igazsága:

„Ki mint vet, úgy arat!”

A szegényparasztság és fokozódó mértékben a dolgozó középparasztság jó példával jár elől s már hull a mag a jó pécskai földbe.

Mester János kilencholdas középgazda megértve az idők szavát, elsőik között állott a dolgozó földművesség mellé a küzdőben és már bevetette a vetési jegyzőkönyven előírt öt hold földet búzával. Ugyancsak jó példával járt elől Kovács István kilencholdos földműves is, aki több mint egy hete elvégezte vetési munkáit. Ezek a földművesek, munkájukkal bizonyították be azt, hogy mint középgazdák felismerték helyüket a mind jobban kiéleződő osztályharcban és azoknak az oldalára állottak, akik a falusi kizsákmányolók ellen küzdenek, mert ezek egyaránt ellenségei a szegénysorsúaknak és a középgazdáknak.

De persze a szegényparasztok vetnek. Földjeiket 40 százalékban bevetették már, követve a Román Munkáspárt iránymutató felvilágosítását és a vetésbizottság irányítását.

A pécskai vetésbizottság nem a község házában végzi munkáját, hanem a terepen ellenőriz, tanácsot ad, vezeti a vetési csapatot.

A vetési bizottság munkáját

Korpás András és Tóth József bizottsági tagok magyarázzák.

— Elsősorban, — mondja Korpás András — említést kell tenni a járásban folyamatban lévő vetési versenyről. Itt a két Pécska verseng. Ezenkívül a járásban a következő községek versenyeznek: Kispereg Nagypereggel, Szemlak Sajténnyal és Tornya Nagypereggel. Mi a versenyfeltételeket már előre feldolgoztuk a dolgozó földművességgel. Bár a nagygazdák magatartása gátolni szeretné munkánkat, mégis megvalósítjuk a versenyt és eredményessé tesszük, mert a szegénysorsú földművesek magukévá tették azt, hogy a vetési tervet a kiszabott határidőig elvégzik.

— Azonban hiányosság az, ami akadályozza a munkánkat, hogy tízenöt traktorunk van, de nincs elegendő üzemanyagunk, nemcsak a traktorok, de még a vetőmag-

Az egész világ ifjúsága ünnepli a Komszomolt

„Mi tanultunk, tanulunk és tanulni fogunk a Szovjetunió ifjúságától!”

MOSZKVA. A „Komszomol” 30 éves évfordulója alkalmából a külföldi ifjúsági szervezetektől állandóan érkeznek az üdvözlő táviratok. Így a francia ifjúsági szervezet üdvözlésében hangsúlyozza, hogy Franciaország haladószerűen fiatalosága szeretettel köszönti a Szovjetunió ifjúságát és Sztálin vezér tábornagyot. Hasardó értelemben sürgönyözött a szabadságáért küzdő kínai ifjúsági szervezet is, míg a bolgár ifjak táviratozták: „Mi tanultunk, tanulunk és a jövőben is tanulunk a Szovjetunió ifjúságától!”

Evmegnyitó az aradi magyar leánypedagógiai intézetben

Október elsőjén ez évben is megnyitották az iskolák kapui. Ugyanekkor tartották az ünnepélyes megnyitót az aradi magyar nyelvű leánypedagógiai iskola I—VII. osztályai részére, míg most vasárnap, 17-én a felsőbb osztályokban kezdődött a tanítás ünnepélyes keretek között.

A Népköztársaság himnuszának elhangzása után Pintér Olga igazgatónő nyitotta meg az ünnepséget. Lejtes beszéde, amelyben elmondotta az iskola célját és rendeltetését, bizakodó reménységgel töltött el minket, növendékeket, kicsinyeket és nagyokat. Azt az elhatározást érte meg bennünk, hogy minden erőnkkel felkészülünk arra az útra, amelyet az új tanügyi reform mutat és nyit meg előttünk, hogy ezen az úton becsületesen és fegyelmellett haladjunk.

Majd Kilin Sándor megyei tanfel-

ügyelő — ezúttal mint szülő — a tanulók, szülők és tanárok összehangolt munkájának fontosságára hívta fel a jelenlévők figyelmét. A növendékek részéről Riszterer Katalin VIII-ik osztályos tanuló mondomta el, hogy az új iskola rendeltetése: olyan nemzedék nevelése, amely képes lesz Népköztársaságunk nevelésének színvonalát emelni.

Fikker Lia, Dobos Hohágyi Eleonora és Varga Anna szavataikkal járultak hozzá a nap jelentőségének megfelelő léghő kialakulásához.

Az elhangzott beszédekből mi, tanulók megértettük, hogy mi a tennivaló és kötelességünk. Szülők és gyermekek az új iskola rendeltetését és célját megértve és megérezve azt a nagy változást, amely a tanügyi reform jelent ifjúságunk életnevelésében — távoztak az ünnepélyről.

Kilin Cecília, IX. osztályos tanuló

Hirdetmény

Közöljük az érdekeltekkel, hogy az aradi Társadalombiztosító Pénztár 1948 november 2-án reggel 9 órakor nyilvános árverésen különböző, a Páris uccán 20 szám alatti ingatlan egyik szárnyának lebontásából származó építőanyagokat ad el.

Az árverést a vonatkozó törvény (L. C. P.) 88—110 szakaszai szerint bonyolítják.

Az ajánlattevők kötelesek az árverés megkezdése előtt az ajánlott összeg 20 százalékát biztosítékképpen letétbe helyezni.

Az árverésre kerülő anyagokból rész eladás is történik.

Az anyagokra vonatkozó részletes felvilágosítást naponta a hivatalos órák alatt a Pénztár ügyviteli szervezete (III. emelet 10 számú szoba) nyújt.

Az eladásra kerülő anyag a helyszínen, Páris uccán 20 szám alatt tekinthető meg.

Arad, 1948 október 18.

A Társadalombiztosító Pénztár igazgatósága. (12.717—1948.)

„ARADUL” Állami Áruház R. T.

Avram Iancu-tér 16. szám alatti üzletében az alább felsorolt, pontkönyvre vehető leszállított áru racionalizált textilárukat hozza forgalomba:

Amerika, fehérített len	68.— lei helyett	53.— lei
Atica	69.— lei helyett	55.— lei
Finette	75.— lei helyett	55.— lei
Barchend	118.— lei helyett	97.— lei
Amerika, fehérített	72.— lei helyett	58.— lei
Törölköző	75.— lei helyett	64.— lei
Női kabátszövet	918.— lei helyett	660.— lei
Loden kabátszövet	963.— lei helyett	739.— lei
Selyem	285.— lei helyett	209.— lei
Bélés	331.— lei helyett	236.— lei
Serzs női	317.— lei helyett	197.— lei
Serzs férfi	476.— lei helyett	341.— lei
Női harisnya	73.— lei helyett	63.— lei
Sport flanel	104.— lei helyett	93.— lei
Férfi harisnya	52.50 lei helyett	45.— lei
Férfi harisnya	50.— lei helyett	42.50 lei
Csikos ing	246.— lei helyett	174.— lei
Crepe de chine	209.— lei helyett	152.— lei

A fenti áreszállításokat a Román Munkáspárt által mozgósított és vezetett munkásosztály erőfeszítései tették lehetővé!

tisztító és csávázó gépek számára sem. Ezen segíteni kell! Különbözőben nemcsak a községek, de az egyes vetési körzetek felelősei is felvették a versenyt egymással a munkában.

— Mi már több, mint kilencven százalékban készítettük a vetési jegyzőkönyveket, — veszi át a szót Tóth József — úgy, hogy ez nem lehet akadály a vetési ver-

seny folyamatának. Másrészt, a vetési bizottság elhatározta, hogy munkával járul hozzá a hadiárvák és hadiövezetek földjeinek megmunkálásához és olcsón felszántatja azoknak a földjét, akiknek nincsenek igavonó állataik.

Arra a kérdésre: bevetették-e a bizottság tagjai a maguk földjét, Korpás András mosolyogva válaszol: — A vetési bizottság nagyrésze-

nek nincs egyetlen barázda földje sem, de akinek van, egy-két holdja, az már rég bevetette...

Igy folyik a vetéscsata Pécskán, a jobb megélhetés és ennek megfelelően az osztályharc jegyében. A vetési tervet, minden eddigi késelem ellenére teljesítik: erről gondoskodik a pécskai dolgozó földművesség!

Kása János

340 millió lakásépítésre

882 millió városfejlesztésre

1.774 millió társadalmi és kulturális célokra

Allandó, szoros együttműködés a választókkal: Ezért talál azonnal visszhangra a szovjet főváros vezetőségénél a lakosság minden kérése, kívánsága

A Szovjetunió fővárosa, Moszkva, sokmillió lakosú város és hatalmas területen fekszik. A főváros élete szétágazó és sokoldalú. Moszkva az iskolák százainak, a nagyszámú orvosi és kultúrnevelési intézmények, a parkok, kertek és sportpályák városa. Moszkva teljes gazdálkodását a dolgozók moszkvai szovjetje végzi. A város mindennapi életét ennek a tanácsnak a végrehajtóbizottsága szervezi, amely az elnökből, kilenc helyettesből, egy titkárból és 12 tagból áll. A moszkvai szovjet végrehajtóbizottságban helyet foglalnak még a tervbizottság tagjai és 32 ügykezelő, akiknek mindegyike egy-egy munkaszakasz ügyében rendelkezik. Különösen fontos hivatást tölt be a tervbizottság, amely terjesztésével a városgazdaság ipari tevékenységét, a vállalatok létesítését, továbbá a vállalatok, színházak és lakóházak építkezését. A pénzügyeket a végrehajtóbizottság pénzügyi bizottsága intézi. Idén Moszkva költségvetése 2941 millió rubelt tett ki.

A költségvetés főbb bevételi forrása a szövetkezési ipar, a kereskedelmi szervezetek által fizetett kamatok, valamint a helyi lakosság adói biztosítják. Az idén csak társadalmi-kulturális célokra 1774 millió rubelt összeget irányoztak elő (a költségvetés 61 százalékát), városfejlesztési célokra pedig 822 millió rubelt fordított a költségvetés.

Moszkva lakossága semmiféle hiányt nem szenved élelmiszer- és ruházati cikkek elhiatásában.

Ez évben újabb 247 üzlet, továbbá 246 vendéglőt és falakozót nyitnak meg. A főváros végrehajtóbizottsága a meglévő lakások pénzajánlatainak kezelésével megbízott adminisztráció mellé különleges szervet létesített új lakások építésére. Ennek a szervnek az idén 340 millió rubelt bocsátottak rendelkezésére és a jövő év folyamán 525 új lakóházat adnak át a használatnak.

Moszkva a pompás kertek, a könyvtárak és a kultúrpaloták városa. A város kultúréle ének és nevelésügyének lelke a kultúrügyosztály. A városfejlesztési osztály hatalmas munkát fejt ki a városzépészet kibőví-

tésére és a zöld pázsitok szaporítására.

A főváros utcáin és tersein az idén 180.000 fát és egymillió bokrot ültetnek el. Ugyancsak hatalmas tevékenységet fejtenek ki az iparok kultúréle, a közlekedés, a szállításmányozás szabályozó és a csőhálózatok ügyeit kezelő osztályok is.

A végrehajtóbizottság tevékenységében a szovjet 11 bizottságára támaszkodik. Ezek között találjuk a költségvetési, lakásügyi, ipari, iskolai, városfejlesztési, népjóléti és más hasonló bizottságokat. A fővárosi szovjet képviselői állandó és szoros kapcsolatot tartanak fenn választóikkal. A lakosság bármilyen kérése azonnal visszhangra talál a fővárosi szovjet intézkedéseiben.

Művelődés

„Haladó kultúra és bomlasztó kultúra”

Salamon László előadása a Zs. D. B. megnyitó kultúrelőadásán

A Zsidó Demokrata Bizottság aradi szervezete vasárnap délután nyitotta meg kultúrelőadásainak sorozatát a volt Savoy mozi helyiségében. Bár a terem zsúfolásig megtelt, az ifjúság még mindig nem volt megfelelő számban jelen. Másrészt bírálunk kell a közönség figyelmességét, mert a kezdeti fél 5 óra helyett szinte szünet nélkül érkezett az előadás első felében és ezzel zavarta a műsort.

A megnyitó műsor középpontjában Salamon László, az ismert kolozsvári költő és közíró előadása állt, a haladó és bomlasztó kultúráról. Ezt megelőzően dr. Goldzieher Albert, a ZsDB aradi titkára utalt a népi demokrácia nagyszerű megvalósításaira, rámutatott arra, hogy a romániai zsidóság előtt a szabad fejlődés útja áll hazájában a Román Népköztársaságban. Ezt a fejlődést a Népköztársaság alkotmánya biztosítja és a megvalósítások egész sora bizonyítja már eddig is a szabadságjogok gyakorlati megvalósításának egyenes és következetes útját. A közönség ismétlenül lelkesen éltette a Román Munkáspártot, a forradalmi reformok kezdeményezőjét és megvalósítóját, valamint a Román Népköztársaságot, a dolgozó népi tömegek szabad hazáját.

gében a szovjet 11 bizottságára támaszkodik. Ezek között találjuk a költségvetési, lakásügyi, ipari, iskolai, városfejlesztési, népjóléti és más hasonló bizottságokat. A fővárosi szovjet képviselői állandó és szoros kapcsolatot tartanak fenn választóikkal. A lakosság bármilyen kérése azonnal visszhangra talál a fővárosi szovjet intézkedéseiben.

Ezután került sor Salamon László mélyenszántó előadására, melynek bevezetésképpen utalt arra, hogy a reakció politikai, gazdasági és társadalmi síkon egyaránt vereséget szenvedett és vert hadállásaiból az irodalom és művészet világába vonult vissza. Ugyanakkor a nemzetközi imperializmus is az irodalmat, zenét és képzőművészetet használja fel eszközül a szívek mérgezésére és az agyak elködösítésére. Ez a törekvés nem új a világgazdasági rendszerrel és egészen természetes, hogy a kapitalizmus erkölcsstelen világnézete művészeti síkon sem hirdethet mást, mint a dekadenciát és erkölcsstelenességet. Az előadó rámutatott a nyugati bomlasztó művészeti törekvések legjellegzetesebb megnyilvánulására, a Sartre-féle egzisztencializmusra, amely tagadja a fejlődést, tagadja a konstruktív életigenlést és nem más, mint művészeti nihilizmus, amely gyökereivel Nietzsche, Kierkegaard és más költők polgári filozófusokba kapaszkodik. Ez a művészeti felfogás, amely a halált hirdeti, mint egyedüli végső célt, voltaképpen a fasizmust teszi „szalónképessé”.

Salamon László kifejtette, hogy a hanyatló polgári művészetnek ez az

élettagadó szemlélete nem csak történelmi és tudományos tapasztalással áll ellentétben, de a nagy vallásalapítókkal is. Haladó gondolkodás nincs történelmi gondolkodás nélkül, tehát a történelmi összefüggések megértése és értékesítése nélkül minden ideológia csak a nagytőkés érdekeit szolgálja. Az előadó e bomlasztó, zavaros művészeti törekvésekkel szembeállította a szocialista realizmus valóságábrázolóan irányuló haladó művészetet, amelyet ma legkövetkezetesebben a Szovjetunió írói és művészei képviselnek. Igenis, van haladás, van fejlődés az emberi történelemben és aki ezt tagadni igyekszik, a valóságot tagadja.

A közönség meleg ünneplésben részesítette a kitűnő előadót, aki nagy felkészültséggel, dinamikus kifejezőerővel és könnyen érthetően magyarázta meg a központi kérdéssel kapcsolatos problémákat. Bírálói síkon vitába kell szállnunk annak fokozott kihangsúlyozásával, hogy az imperializmus támadásai ma már kizárólag szellemi síkon jelentenek veszélyt. Ez a felfogás alkalmas lehet az osztályéberség csökkentésére, másrészt pedig a tényeket sem fedi. Nem kétséges, hogy a világ-nagytőke előszeretettel használja fel az irodalmat, zenét és képzőművészetet bomlasztó céljaira, de az sem vitás, hogy ezen kívül még ezer és egy módon próbálkozik, hogy részt igyekezzék ütni a békefront egységén.

A mély hatást keltett előadást művészi műsor követte. R. Hehs Eva, két operariával és Ady megzenésített versével csillogtatta kivételes énektudását. Stern Pálma, zongoraművész Chopin és Rachmaninoff egy-egy művét játszotta el virtuózan, átérzéssel. Ezután Zala Béla, a kiváló szavalóművész Kis József két versét adta elő drámai mélységgel, végül pedig Weizen Éva, koreográfiája aratot tetszést. Ezzel a ZsDB színvonalas első kultúrelőadása véget ért.

— A SEPSISZENTGYÖRGYI ÁLLAMI MAGYAR NÉPSZÍNHÁZ EGYÜTTESÉ Aradra látogat és szombat délután 3 órakor a gyermekek részére, este 7 órakor a nagyközönség részére tart előadást a Kulturpalotában. A népszínház együttese vasárnap az ITA kulturházban rendez előadást a munkásság számára.

— STROE ÉS TÁRSULATA október 23-án és 24-én vendégszerepel Aradon a színházban, „Itt a Stroe, hol a Stroe” zenés, látványos vígjátékkal.

„SHIMY” férfi szabóság új helyisége

Arad, színház mögött (Petőfi-ucca sarok)

CFR. mozgó Mosoczi-telep

Bemutatja; A szovjet filmgyártás nagyszerű alakítását

A kalózk szigete

Előadások: 6 és 8. vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

Magyar feliratokkal!

Poloskavár

Parkettaszerelést olcsón vállalok. LOVAS, Eminescu 2, portásnál.

A Hivatalos Lapban megjelent fontosabb törvények és rendeletek

Az október 2-i 299. számában: 1307. sz. minisztertanácsi határozat a községek kezelésébe átadott államosított péküzemekről és malmokról, 7945. oldal. — Az október 7-i 233. számában: 272. sz. dekrétum a B. k. egyes szakaszainak módosításáról, 8040. oldal. — Ugyancsak a 233. számában: 273. sz. dekrétum a mezőgazdasági gép- és traktorállományok központjának létesítéséről, 8041. oldal. — Szintén a 233. számában: 274. sz. dekrétum a külkereskedelmi minisztérium létesítéséről, 8041. oldal. — Végül a 233. számában: 275. sz. dekrétum a kereskedelem és élelmiszerügyi minisztérium létesítéséről.

Október 23 és 24 én, szombaton és vasárnap:

STROE és Revütársulata

a Városi Színházban.

Jegyek: „Európá”nál (volt Dáclával szemben)

„OGILINDA”

Üvegfeldolgozó Üzem

Uj helyiségében munkáját újból megkezdte. Mindennemű csiszolt üvegek és tükrök készítését vállalja a legolcsóbb árakon.

LENIN-UT 17. Bejárati Republicei-Köztársaság-utja 57 (volt Ferber-ház. Fekete-kutya épület).

TELEFON: 14-17. szám

München nem ismétlődhetik meg!

Írta: Emilia Burdó

Enil Ludwig meghalt. Newyorkban barátokoztam meg vele, ahol csakugy, mint én, számkivetésben volt. Egyóként Párisban ismerkedtünk meg, ahol mindketten Julien Cain-nél, a nemzeti könyvtár felügyelőjénél voltunk ebédre hivatalosak. Már akkor tartani lehetett tőle, hogy Hitler megtámadja Csehszlovákiát. A feketekávé a vendéglátó dolgozószobájában fogyasztottuk el és itt tették fel a kérdést, hogyan viselkedik Franciaország, ha szövetségesét támadás érné? A jelenlevők közül egyesek kitérték a választadás elől, de mi — Georges Mandel és én — felháborodottan jelentettük ki rápírítva azokra, akik nem válaszoltak: „Azonnal mozgósít!” Emil Ludwig szkeptikus maradt, ajka körül kis mosoly játszadozott és csak annyit mondott: „Ne legyetek olyan önteltek. A nemzeti érzés és az osztályérdek közül a francia polgárság könnyen az utóbbit választhatja”. Ez a nyilatkozat számomra úgy tűnt, mint hazám elleni inzultus. „Nem ismeri Franciaországot”, — válaszoltam hidegen. Jobban ismertem, mint én, a soronkövetkező események igazolták ezt. En anakronikus voltam, még 1914-ben képzeltem magam, amikor a német veszedelemmel szemben a nemzeti egység könnyen, szinte spontán megnyilvánult.

München politikája, Chamberlain és Daladier politikája, nemzeti védelmi érzésekből fakadt, hanem a kapitalizmus védelméhez fűződő érdekekből. Franciaország, Anglia és a világ minden országában a kapitáliták úgy vélték, hogy Hitlernek sikerült megakadályoznia az őket fenyegető forradalmi gépezetet és minden nyelven így kiáltották: „Inkább Hitler, mint Szatán!” Biztak Hitlerben, akiben vaskasszáik védelmezőjét látták és sokan közülük még ma is sajnálják annak a német fűhrernek elűnését, a kinek szovjetellenessége megnyugtatta őket.

Amerika visszatért a müncheni politikához, amely ismét Németországot favorizálja és ez természetesen Angliát és Franciaországot odavonja, hiszen nem nélkülözhetik segítségét és akik egy téli lencsért feláldozzák jövőjüket, Paul Bastid egyike a legnevesebb francia politikusoknak, aki nem rejti el félelmét a kommunizmusról, aggódik Franciaország jövője miatt éppen a francia lakáspolitikáért. A közelmúltban látogatást tett Amerikában és az amerikaiak által leigázott délamerikai államokban és „Néhány feljegyzés Amerikáról” címen megjelent könyvében rámutat arra, hogy a hitlerista háború a „szabad Amerika” zászlaja alatt folytatódik. Elismeri Paul Bastid, hogy „szovjetellenes gyűlöletükben az Egyesült Államok még fasiszta kormányokat is hajlandók támogatni”.

Mexikóban hallotta, amint beszélgettek, hogy „az Egyesült Államok a diktatura felé halad és hogy rövidesen Washingtonban fasiszta kormányt létesítenek, — legkésőbb a háború kitörésének pillanatában”. Ez valahogyan emlékeztet Pierre Cot szavaira, aki a háború előtt a newyorki francia iskolában elmondott egyik előadásán mondta: „Amerika, — jelentette ki ironikusan, — lehet, hogy fasiszta lesz, de nem szűnik meg demokráciának lenni!”

Az Egyesült Államok és Anglia rendkívül szigorúak Franciaországgal szemben és Németország újjáépítését Franciaország terhére valószínűsítják meg és itt gyakran a legkompro-

mittátabb nemzeti szociálistákat felhasználják. Megakarnak semmisíteni minden nemzeti támaszt, amely nélkül — bármilyen hősiesség is legyen — mit tehet egy nemzet? Ha Franciaország a Ruhr vidékről, — jövátétel fejében, — kapott volna üzemenyiséget, ahelyett, hogy ezért dollárt kelljen fizetnie, sokkal jobban állna anyagilag. Németország nácista háborújért ellenzolgáltatást kap, mert komolyabb segítségnek minősítik mint Franciaorszá-

got a Szovjetunió elleni háború esetére. Ez a titka azoknak az elnöknek, amelyekben Németországot részesítik. Szomorú, de egyszersmind riasztó az összes francia hazafiak számára, akik — mint jómagam is, — már-már kezdünk hinni Amerikának és Angliának, azoknak a hibáknak ellenére, amelyeket az első világháború végén elkövettek és amelyek a második világháborúhoz vezettek és amelyeket zavartalanul ismételnék meg, minden lehető határon túl súlyosbbitva!

A Magyar Népi Szövetség szivügye az iskola ünnepe a Fűr-uccal iskolában

Nagyszámú érdeklődő, szülők és hozzátartozók részvételével ünnepelték a 10-es számú, Fűr-uccal iskola tanulói és tanítói az iskolaév kezdetét.

Incze Erzsébet igazgató údvözölte a megjelenteket és ismertette a tanügyi reform által teremtett változást. Ebben az évben — mondta — az eddigi I-IV. osztályok mellett megnyitják az V. és VI. osztályok is, ami fejlődést jelent a múlt évvel szemben. Megállapította, hogy a szülők egyrészt még mindig idegenkednek tőle az iskolától, mert a kerülethez tartozó 310 tanköteles helyett csak 122 tanuló jár ide. Etre az idegenkedésre ma már nincs ok — hangsúlyozta az igazgató — és a tanítói kar nevében, amelyet bemutatott, ígéretet tett, hogy teljes erővel az oktatás ügyét szolgálják. Kérték a szülőket, ők is kövessék el mindent, hogy a gyermekek pontosan látogassák az iskolát. Köszönetet mondott az MNSz támogásáért, amely-

ben az iskolát részesítette. Az MNSz tekinse szivügyének ezután is az iskolát, mint azt a múltban is tette.

Ruck János VI. osztályos a tanulók nevében megköszönte a demokráciának az irástudatlanság megszüntetésére tett erőfeszítéseket és hogy messzeemenő lehetőségeket nyújt a nép fiainak a tanulására. Ezután Jakabos György, az MNSz II. kerületének felelőse, a szervezet údvözletét tolmácsolta. Megköszönte a tanítók áldozatos munkáját és az MNSz további támogatásáról biztosította az iskolát. Utána Balogh Ferencné a szülők nevében mondott köszönetet, majd Tundrea Teodor, a román tagozat igazgatója beszélt és megígérte, hogy a réjája bizott gyermekeket megérő, egymást megbecsülő és szerető szellemben neveli. Végül a tanulók verseket mondtak, táncoltak és énekeltek. A szép ünnepség az Internacionálé hangjai mellett ért véget.

MOLNAR LAJOS, levelező

A micsurinista kertgazdaság kiállítása Leningrádban

A napokban érdekes kertészeti kiállítást avattak Leningrádban, amely a leningrádi micsurinista kertgazdaságok termékeinek bemutatására szenteltek. A központi unionális kertészeti intézet elsősorban bemutatta azokat a micsurinista almafajtákat, amelyek őszakon is megtermenek. Ezek között találjuk a híres „500 grammos Antonovka” almafajtát is.

A mezőgazdasági intézet mellett működő kertészeti katedra munkatársai a kiállításon bemutatják hat kolhozban és szovhozban végzett munkájukról szóló jelentéseiket, amelyekből kitűnik, hogy Északon több szilva- és eperfajtát honosítottak meg.

Nyugdíjasok jelentkezése

Az alatti nyugdíjasok szerdán, október 20-án délelő 11 órakor tartoznak megjelenni a törvényes 102-es számú szobájában működő bizottság előtt, anyagi helyzetük felülvizsgálata céljából:

Georgescu Victor, Sft. Sava 7; Popescu Magura Nic, Vörös Hadsereg útja 35/a; Bacila Vasile, S. Barnutiu 6; Ca ana Emil, Trib. Axente 35; Suciu Ioan, Rahovei 140; Damian Adrian, Greceanu 5; Cosceanu Aurel, Numa Pompiliu 7; Seraciu Gheorghe, A. Muresanu 8; Ciuhureanu C. N., Frimu 2-4; Seredan Ius in, Néphadsereg útja 8; Bacila Pompei, Zsigmondháza, Vlad 17; Perhaita Ioan, Frimu 7; Sachelarie V., Köztársaság útja 42; Voicu Pa-

schiv, Eminescu 6; Popescu Oreste, M. Cristea 5; Barlan Constantin, Néphadsereg útja 20; Pelica Maxim, Néphadsereg útja 99; Belcea Valeriu, Matei Corvin 3; Bratescu V. Ion, Petofi 7; Manaila Andrei, Sft. Sava 2; Neferu Dumitru, Dobrogeanu Ghenea 30; Alexandru Ioan, Köztársaság útja 1-3; Dumitrescu Marin, Gh. Lazar 13; Luchian Gheorghe, Greceanu 1; Popovici Ioan, Almás község.

Hirdessen a „Hívó”-ben

Rendelkezés a törvényes munkaszüneti napokról

BUKAREST. A Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége rendeletet hozott nyilvánosságra, amely megjelent a Hivatalos Lap október 16-iki számában és amely a következőket tartalmazza: 1. Az összes köz- és magánalkalmazottak számára törvényes ünnepek a következők: vasárnap; január 1 (újév); január 6 (vízkereszt); január 24 (a fejedelemségek egyesülése); húsvét (3 nap); május 1 (a munka ünnepe); május 9 (a függetlenség, a győzelem és a hősök ünnepe); december 25 és 26 (karácsony); december 30 (a Román Népköztársaság kikiáltásának napja); december 31 (újévet megelőző nap). 2. A törvényes ünnepeket a jövőben minisztertanácsi határozattal állapítják meg. 3. A minisztertanács határozhat emlékünnepekről, amikor a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó rendelkezések érvényesek. 4. Minden ellenkező rendelkezés érvényét veszti és érvénytelen marad.

Rádióműsor

SZERDA, október 20

BUKAREST. 6: Hírek. — 6.15: Munkásdalok. — 6.30: Magyar közvetítés. — 7.20: Szovjetének. — 7.33: Változatos zene. — 13: Munkásdalok. — 13.25: Sajtószemle. — 13.30: Varzariu Valeriu erdélyi zenekara. — 14: Hírek. — 14.25: A hadsereg órája. — 18: Rudareanu Iliuca zenekara. — 18.30: Orosz nyelvtan. — 19: Magyar közvetítés. 19.30: Közvetítés az ifjúsághoz. — 20: Hírek. — 20.20: A rádió postája. 20.30: Vonósötös hangverseny. — 21: Hanglemezetek. — 21.15: Párbeszéd. — 21.30: Sportjelentések. — 21.35: A rádió énekara. — 22: Hírek románul, majd oroszul. — 22.30: Román zeneszerzők művei. — 23: Könyv és tánczené.

A bukaresti magyar közvetítés részletes műsora: Reggel: Hírek. Erdélyi lapszemle. Új folyóirat. A tudomány és művelődés. — Este: A román kulúra krónikája.

BUDAPEST. 8: Hírek. — 8.20: Reggeli zené. — 9: A jó egészség negyedórása. — 9.15: Hanglemezetek. — 10: Könyv zene. — 10.35: Filmzene. — 13: Hírek. — 13.15: Hanglemezetek. — 14.15: Rác László és zenekara (Jászladány) muzsikál. — 15.15: Zenekari művek. Hanglemezetek. — 17: Szonok. — 18: Hírek. 18.20: Szovjet napok — szovjet emberek. — 18.30: A Szakszervezeti Tanács műsora. — 19: A nép rádiószínháza. — 20.20: A falu hangja. 20.45: A Bartók-verseny győztesének első hangversenye. — 22.45: Időszérű kérdések. — 23.45: Hangos Heti Sportíradó. — 24: Magyar nőtár.

— ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK. Reiner (Petofi ucca sarok), Janika (Köztársaság útja), Keszenbaum (gyermekkorházzal szemben), Böhm (Mosóczi-telep).

SPORT

Ezt láttuk még

A „Népi triatlon”

Kétségtelenül átütőerejű sikert aratott nemcsak Aradon, hanem az egész országban. A fiatal sportolók ezrei kapcsolódtak be az ország sportjának vérkeringésébe és az atlétika fejlődésének új lendületet adtak a népszerűsítő versenyek. Ugyanakkor az elért eredmények is figyelemreméltóak: a fiuknál Heinrich eredményei biztatóak a jövőre nézve, amint nagyszerű Gebhardt gránátgömb eredménye is, valamint a leányoknál Decis eredményei, továbbá Vancu Delia 8,6 mp.-es 60 méteres ideje. Az elért minőségi eredményeken felül azonban sokkal nagyobb értéket képvisel az a többszáz fűnyel dolgozó ifjú, aki a „Népi triatlon” versenyen keresztül szerette meg a sportot és akikből most alakul ki a jövő nagy sport-hadserege.

Sok volt

A meglepetés az A) liga vasárnapi fordulóján és mint külön érdekességet említhetjük meg, hogy három mérkőzésen a vendégcsapatok, kétfőn a vendéglátók győztek, két meccs pedig döntetlenül végződött. Kétségtelenül nagy meglepetés volt a bajnokságban vezető CFR Temesvár veresége a Petrol-tól, nem kisebb meglepetés volt azonban az „U” győzelme Bukarestben a fővárosi vasutasok ellen. Az ITA csapatával és sérültekkel kiálló csapata, amely még ráadásul Márkit és Bonyhádit is nélkülözni volt kénytelen, vereséget szenvedett Kolozsváron és ez már nem is meglepetés, bár a helyzetek alapján döntetlen is lehetett volna az eredmény. Remélhetőleg a november 7-iki ITA—CFR Temesvár mérkőzésre a textilgyáriak már egészséges játékosokból álló komplett csapattal állhatnak ki és a bajnokságban vezető csapat ellen mutatják majd meg, hogy az ITA-t még korai volna „elparentálni.”

Ismét

Élre került az aradi vasutasok csapata a B) ligában. A céltudatos munkával küzdő aradi vasutasok nehéz ellenfelet fektettek kétváltóra vasárnap és a mutatott játék alapján megérdemelték a győzelmet. Mégis a vasutasoknak is pihenőre van szükségük, hogy a hátralevő küzdelemben megtarthassák vezető helyüket. Főleg a sérülteket kell „rendbehozni” a legközelebbi bajnoki mérkőzésre és ha ez sikerül, akkor a CFR őszi bajnokságát sok veszély nem fenyegeti.

Mehéz

Ellenfelet győzött le az AMTE-Vörös Zászló csapata vasárnap: az IMS Hunedoara nem lebecsülendő ellenfél, de a piros-feketék „szériáját” nem tudta megszakítani. Az AMTE-Vörös Zászló ugyanis sorrendben a hetedik meccsét nyeri és hétről-hétre jobban is játszik

Tíz évi fegyházra ítélték

a zarándi előljárósági titkárt,
mert szabotálásra igyekezett a zsirosgazdákat
és maga is szabotált

Több zsirosparaszttal összejátszott a gabonabiztosítgatásnál és súlyosan megkárosította az államot. — Őt szabotáló 1-1 évet kapott, négyet pénzbüntetésre ítélték

A falusi osztályellenesség a gabona-gyűjési akció során nem egy esetben nyílt ellenállásra bízta a nagygazdákat és mindent elkövetett, hogy akadályokat gördítsen a rendelet végrehajtása útjába. Ezek között a jellegzetes, népellenes még nyilvánulások között is élesen kiívó Baciú Teodor zarándi községi előljárósági titkár magatartása, aki rábeszélte a jalu vagyonosabb gazdákat, hogy ne teljesítsék teljes mennyiségben a

gabonagyűjési terv előírásait.

Baciú nem elégedett meg a szóbeli tevékenységgel, hanem különböző hamisításokkal igyekezett megváltoztatni a hatósági bizonylatokat és megkárosítani az államot. A Népbíróság méltó ítélettel sújtotta le ennek a szemérmelen osztályellenességnek ténykedésére: Baciú Teodort tíz évi fegyházbüntetésre ítélte, társait: Ardelean Ioan, Cuinar Florea, Chirboian Pavel, Iacob Vasile és Russ Ioan gazdákat

pedig egy-egy évi fegyházra ítélték, fejenként 15 ezer lej pénzbüntetésre, Selajan Moisa, Hentiu Vasile, Siniteanu Ioan és Chisotiu Onica gazdákat 20—20 ezer lej pénzbüntetésre ítélték.

Ugyancsak most tárgyalta a Népbíróság Stana Ioan 26 éves kisjenői malomfelügyelő ügyét, aki az őrlelési vámból 700 kiló búzát elsikkasztott, megöröklötte és feketén eladta. A bíróság Stana-t hat hónapi börtönrre és 5000 lej pénzbüntetésre ítélte.

JAKAB ANTAL:

Irtsuk ki a sovinizmus maradványait

A Polgár Magyar Nép Kiskönyvtárának harmadik kiadványa a múlt egyik legvégzetesebb ráfűnéjével: a sovinizmus kérdésével foglalkozik. Jakab Antal lapszerkesztő vizsgálatot vezet a túlzó nacionalizmus történelmi gyökereire, rámutat arra, hogy a gyűlöletre uszító sovinizmust eszközül használták fel a kizsákmányoló polgári-földesúri rendszer fenntartása érdekében. A nyugati fajgyűlölet háttérében viszont a háborúra uszító fegyvergyárosok, hadseregszállító trösztök és fizetett politikusok állanak.

„A közép- és kelet-európai országok elkábított és tévútra vezérelt népei két világháború keserves szenvedéseinek és két háború közötti szörnyűségek árán tapasztalhatták, hogy milyen borzalmas sebeket okoz a nemzetiségi gyűlölet” — állapítja meg a könyv szerzője, aki ezután a magyar nacionalizmus különböző régi és új változatait elemzi. A horthyista uralom revíziós politikával leplezte gyűlöletes terrorrendszerét. Az első világháború után felnövő új nemzedék nagyrészt sikerült megfertőzni a sovinizmus mákonyával. Helyesen állapította meg Gheorghé Gheorghiu-Dej: „Történelmi igaz-

ság, hogy az osztrák-magyar és a román-magyar reakciós kormányzatok egyaránt felelősek az erdélyi magyarok és románok közötti sovinizista gyűlölet és az ellentétek mesterséges előidézéséért és rendszeres táplálásáért.”

A második világháború teljes valóságában leleplezte a polgári nacionalizmus aljasságát. A sovinizmus, revizionizmus, antiszemitizmus azonban nem semmisült meg a fasizták fegyveres legyőzésével. Az elmúlt négy esztendő alatt a Magyar Népi Szövetségnek, a Román Kommunista Párt, később a Román Munkáspárt vezetésével és támogatásával folytatott harca az „adatok egész sorát tárja fel arról, milyen szemérmességgel ravaszággal igyekezett a kizsákmányoló osztályellenesség az éltelen magyar egység, a „történelmi jogfolytonosság”, a „kiszármazott magyar vezetés szerep”, „gazdasági függetlenség” és más jelszavaival megakadályozni az együttélő népek dolgozóinak testvérítését.

A kiadvány utal a Magyar Népi Szövetség központi intézőbizottságának csikszeredai határozatára, amely leszögezi: „A nemzetiségi kérdés lényegében osztálykérdés. A naciona-

— ANGELICA ROZEANU ÉS NICU NAUMESCU ARADON. Ma este fél 7 órai kezdettel a volt Krispin teremben (Eminescu ucca 32) nagyszabású asztalitenisz verseny lesz, amelyen az ország legjobb játékosai vesznek részt. Angelica Rozeanu nemzetközi viszonylatban is kiváló, de nem kevésbé nagy szerű játékosok Nicu Naumescu, valamint Vladoane és Garabedian, akik erdélyi körutjuk során látogatnak el Aradra, ahol a legjobb aradiakkal mérkőzések lesznek.

lizmus, amely a polgárság nemzeti előjogokra épített osztályönzését tükrözi, nem hajlandó alávetni a nemzeti kérdést az általános haladás kérdésének, s akárcsak Jugoszláviában, nem tesz mást, mint a munkásosztállyal szemben a tőkés és földesurak osztályának befolyását erősíteni”. A nemzetiségi kérdés tehát csak hazánk demokratikus, illetve szocialista fejlődésével nyerhet teljes megoldást. A Magyar Népi Szövetség azzal szolgálja a magyar dolgozók érdekét, ha magáévá teszi a munkásosztály élcsapatának útmutatását.

Csirait is irtsuk ki a sovinizmusnak! — állapítja meg végző tanulságként a könyv, amely fontos hézagpótló szerepet tölt be és ezért minden öntudatos magyar dolgozónak el kell olvasnia.

— HALALOZÁS. Az aradi óráskor és ékszerészek egyesülete ezúton közli szeretett karátársuk, Jovanov Gyula órásmester elhunytát. Temetése 1948 október 19-én délután 4 órakor a Capitan Ignat ucca 68/b számú gyászaházban.

— A KOLOZSVÁRI BOLYAI TUDÓMANYEGYETEM REKTORI HIVATALA közli az érdekeltekkel, hogy az első évre a felvételi vizsgák november 5—10 között lesznek. A felvételi vizsgára jelentkezni lehet november 1-től 5-ig. A felsőbb évekbe való beiratkozások november 1-től november 15-ig tartanak. Az előadások november 15-én kezdődnek.

Mit vegyek fel?

Fickkel az összeköttetést, aki ruhámat régi anyaggal — festi és tisztítja — Üzlet: Lutheránus templommal szemben. Üzem: Baritru 14.

CORSO-MOZI

Előadások 3. 5. 7. 15. 9. 30 órákor

Ma és a következő napokon:

MARSILIEZA (la Marseillaise)

Louis Jouvet, Pierre Renoir
Lise Delamare

VICTORIA (völ Onnia)

Tel: 19—33 Előadások: 3. 5. 7. 15. 9. 15

Bemutató!

Az asszony útja

Parasztlányból lett képviselő nő élete
Főszerepben: Vando Maretka
V. Crucicov

POPULAR v. Forum-mozi

Előadások: 3. 5. 7 és 9 órákor.

Bemutató! Nagy történelmi film!

STENKA RAZIN

Szereplők: A. Abricosov, V. Gardin,
M. Jarov, Rendezők: Preobrojenskoj
I. Pravov

Jól ismeri az urakat: ezért tagja a Román Munkáspártnak Morvai bácsi

Néhány szó múltból, jelenről és jövőről, a kisvárosi uccán

Kisvárosias kicsiny falucska. Két sor házból áll. Öntudatos, dolgozó földművesek lakják. Őszi vasárnap reggel az egyik ház előtt beszélgetünk két földműves testvérrel, amikor egy határcsendőr közeledik felénk és már messziről barátságosan mosolyog. Kölcsönös üdvözlések után megáll néhány szóra, majd hirtelen, szinte zavart udvariassággal felém fordul:

„Ha nem haragszik, kérem az igazolványát”.

Ismeretlen ember vagyok a faluban, készséggel igazolom magam. Amint meglátja az MNSz által kiadott megbízólevelemet elmosolyodik, s magyarul folytatja: „Köszönöm, ne haragudjék, a kötelességem teljesítem”.

Nincs semmi hiba. Kezet fogunk, s ő tovább megy. Eszembe jut a sötét múlt, Antonescu-rezim, bezzeg akkor... jobb erre nem is gondolni... De mégis: a visszaemlékezés csak megerősíti hitünket a népi demokráciában. Ime, a nemzeti jogegyenlőség gyakorlati valósága.

„Forrong a vérem is, ha rá gondolok...”

Idősebb férfi áll meg előttünk. Bemutatkozik, Morvai Antal földműves. Ő is a rokonszenves határcsendőről kezd beszélni, majd érdeklődöm a falubeli viszonyokról, erre Morvai bácsi egyenesen kimondja:

— Tudja testvér, itt sok tagja van ám a Román Munkáspártnak!

— Talán maga is az? — szegzem neki a kérdést.

— Én bizony igen! — feleli büszkén.

— No ennek örülök — mondom, — de szeretném, ha elmondaná, hogy miért tagja a dolgozók élcsapatának?

— Hát kérem, egész életemben dolgozó ember voltam, aztán meg ismerem az urakat. Tetszik tudni, uradalmi erdész voltam... még József főherceg társaságában is forgóldtam.

— Beszéljen valamit — nógatom az öregot, aki nem is kéri magát.

— Forrong a vérem most is, ha rá gondolok — kezdi, bajszát pödörgetve. — Mikor egyik szegény szellér rokonom József főherceg elé állt és elpanaszolta nagy szegénységét, rongyosságát. Hát a főherceg adott neki egy tehenet. De aztán az intéző... a nevére is emlékszem, Eislander Hugó — német volt... estére összehívta a cselédnépet lezárta őket a sárgaföldig. Aztán szigorúan rájuk parancsolt, hogy többé senki ne merjen panaszkodni, sírni a főherceg előtt, hanem ha kérdezi valamelyiket, mondják, hogy meg van mindenük, hadd lássa a „jó” főherceg, hogy néla milyen jól érzik magukat a cselédek. Nem is mert ott többet sírni senki. Megértették az egyszerű eszükkel, hogy a főherceg nem csak azért tartja az intézőt, hogy parancsoljon a cseléd-ségnek, hanem azért is, hogy a „fenséges úrnak” ne kelljen a „jószi-
ségét” gyakorolni. Mert, ha kértek tőle valamit, főherceg létére szegyelte visszautasítani. Hát ez az kérem... ismerem én a kutyafajzat-ját! A brassói sergyáros, mikor vadászatra jött, nekem kellett cipelni a nehéz zsákmányt, 15—20 kilómé-

terekeket gyalog. Még ráadásul a hátizsákját is. A dőzsöskésből aztán persze megfledkeztek a „rongy” népről. Hát ez az kérem... ezért vagyok én tagja a Román Munkáspártnak... mert ezektől a Pártunk szabadított meg!

Bizza csak rám, testvér...

Azután a jelenről beszél Morvai bácsi:

— Hát nézzen csak körül testvér, hogy ilyen nyugodtan beszélgetünk ezekről a dolgokról, ehhez is a Román Munkáspárt adta a segítséget. Aztán a jó pénzünk... szövetkezet... mezőgazdaságunk állandó javulása... mit akar még? Mondom is mindig az embereknek, van a határban 550 holdunk, micsoda mintagazdaságot csinálhatnánk itt

szövetkezeti alapon. Hajlanának is rá tudja, de még a kulákság piszkálódik. No de csak rájön a nép, hogy mi van jobban hasznára!

Elbucúzunk. Tovább kell menni. Biztatom az öregot, hogy csak így tovább!

— Bizza csak rám testvér. Többet nem cipelünk zergét az „uraságok” után!

Rudcs Aladár

Faliújságverseny november 7 tiszteletére

A Nagy Szociálista Forradalom 6. fordulója: November 7 tiszteletére, a gyárak, üzemek, intézmények és a különböző szakszervezetek között falliújság verseny indult. A verseny feltételei a következők: — Kialak: Hány munkatárs dolgozik a falliújság szerkesztésén és november 7-ig hányszor cserélik ki az anyagot.

Tartalom: A falliújság munkatársai cikkeikben leírt anyagot, mennyiben kapcsolják össze az üzem, gyár, intézmény, vagy a szakszervezet problémáival. A megírt cikkeket mennyiben felelnek meg a bíráló és önbírálat szellemének és hogy megpolitizáltak-e a kifüggesztett cikkeket.

A gyárak, üzemek, intézmények és szakszervezetek között megindult verseny mellett ugynevezett belső versenyek is indultak. A különböző osztályok falliújságjai külön versenyben állnak egymással.

Bírálóbizottságok járják az üzemeket és a legjobb falliújságokat, amelyek a belső versenyeken a legtöbb pontot érték el, november 5-én kiállítják a Megyei Szaktanács helyiségében.

Hogyan oldották meg a nemzetiségi kérdést a Szovjetunióban

Dinca Toma előadása az Arlusban

Szombat délután kultúrelőadás volt az aradi 'ARLUS'-fiók nagytermében. Dinca Toma előadó ezalkalommal előadásában azt a nagyhorderejű kérdést ismertette: hogyan oldották meg a nemzetiségi kérdést a Szovjetunióban. Alaposan felépített mondanivalójában elősorban arra mutatott rá, hogy a nemzetiségi kérdést, amely a tőkés államokban az ellentétek szításának ütőkártyája, a Szovjetunióban oldották meg maradék nélkül, vagyis abban az államban, ahol forradalmi úton felszámolták az osztályellentéteket és ezzel a kizsákmányolást, mint a nemzetiségek közötti gyűlölködés szításának forrását.

A marxista-leninista sztálinista elméletnek gyakorlati alkalmazása során teljes igazolást nyert, hogy a felderített okok megszűnésével az okozati jelenségek is megszűnnek. Ez érvényesült a társadalmi problémák felszámolásával rendeződött nemzetiségi kérdés terén is. A második világháborúban, a célkitűzéseiben egységes szovjetnép történelmi példáját szolgáltatta annak, milyen erőt képvisel az olyan társadalom, amely teljes egységben harcol szabadságjogaiért.

Az előadó a továbbiak során a probléma elemi részleteinek tökéletes meghatározását nyújtotta. Megismertette hallgatóságával a nemzet és nemzetiség keletkezésének és fejlődésének történetét majd azt a következetes harcot, amelyet a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja az elnyomott nemzetiségek felszabadítása érdekében folytatott. Szólt a módszerről, amellyel a forradalmat követő esztendőket során a szovjetállam-kormány a céltudatos politikájával megbékítette a szovjetköztársaságokban élő népeket és közös érdekevezőre hozta őket, mint született meg a Szovjetköztársaságok Szövetsége, minden nemzetiség számára biztosítva a politikai, gazdasági és kulturális fejlődés lehetőségét.

A Szovjetunió tökéletes nemzetiségi politikája egyik leglényegesebb komponense volt annak, hogy a szociálista társadalom nagy erőpróbája a második világháború során fényes győzelemmel végződött és bebizonyította a világ minden népe számára, hogy a proletáriátus nagy tanítómesterei: Marx, Engels, Lenin és Sztálin mutatták meg azt az utat, amely a világ népeit közös úton, közös célkitűzéshez vezeti.

Épül, erősödik a szociálista társadalom

A rigai üzemek megépítették a szovjetunió legnagyobb telefonközpontját:

A rigai „V. E. F.” elektrotechnikai üzemek munkaközössége, Galle mérnök vezetésével hatalmas sikert ért el akkor, amikor megépítette a Szovjetunió nagy városainak szánt mintatípusú városközi telefonközpontját. Az új telefonközpont a legnagyobb, amit eddig a Szovjetunióban építettek. A központ a legtökéletesebb feltételekkel biztosítja a városközi telefonösszeköttetést. Ilyen telefonközpont elszállításához 19 vasúti kocsi szükséges.

Uj vasútvonalat villamosítottak a Szovjetunióban

Nemrég nyílt meg az Azerbajdzsán—Szuharami—Kalk villamosított vasútvonal. Ezentúl a Szuharami, Eni és Kalk környékén lakó petróleum munkásoknak kényelmesebb vasúti összeköttetésük lesz Bakuval. Jelenleg az Azibenevo—Bazovni vasútvonal villamosításán is dolgoznak.

Dnyepropetrovszk: vasipari munkásainak újabb sikerei

Dnyepropetrovszk vidék vasipari gyárai újabb nagyarányú sikereket értek el munkájukban. miután 20 nappal hamarabb teljesítették a kilenc hónapra szóló munkatervet.

Tanulmányi intézet az építőgyár mellett

Dnyepropetrovszkban hatalmas gépkocsigyár épül. A gyár még el sem készült és a moszkvai vasipari intézet máris megnyitotta esti tanfolyamait. Eddig 600 ifjúmunkás jelentkezett, akik elvégzik az intézet esti tanfolyamát és magasabb kiképzésben részesülnek.

Hatalmas öntözési munkálatok Georgiában

Georgia különböző vidékein nagy-szabású öntözési munkálatokat kezdtek. Az új módszerekkel megépített öntözőrendszer több tízezer hektárnyi termőföldet lát el vízzel. A „Szaltaviszki” és „Alatau” rendszerű öntöző berendezéseket most építik újjá és ezek 49.000 hektárnyi területet öntöznek majd vízzel. Rövidesen befejezik még az Adzsanucsqorna építési munkálatait. Ennek a csatornának a vize mintegy 5400 hektár termőföldet öntöz majd.

— AZ USIC felhívja tagjait, hogy vegyenek részt a ma, kedd délután fél 7 órakor a kereskedelmi kamarában összehívott munkaülésen, amelyen a magánkereskedelem valamenyí időszerű kérdéseit megvitatják.

— HALALOZÁS. Gonda Adám-né hosszas szenvedés után f. hó 18-án, 62 éves korában elhunyt. Temetése 19-én, kedden 1 órakor a Doamna Balasa 24-es számú gyászházból.

URANIA

Előadások: 3. 5. 7. 9.

MA:

Apa egy éjszakára

o'asz vigiáték. Főszerepben Leonard Cortese, Celia Matania

Apróhirdetés

SZABNI tanfók a legújabb divatlapokból. Deneş Klára, Baritiu ucca 22.

KERESUNK férfi boternyöt és női esernyöt. Szíveségből, Foto Sport.

KOMOLY, szorgalmas, a háztartásban jártas nő sürgősen elhelyezkedne magános férfinél, vidékre is. Címeket a kiadóba.

ELADÓ írógép nagy kocsiival. M. Averescu 3. Knoll. 8547

VIDÉKEN élő keresztény közepkorú jólsituált özvegy egyedülálló úrnő keresi 55-60 éves existenciával, vagy nyugdíjjal rendelkező korrekt ember ismeretséget, házasság céljából. Valláskülönbség nélkül. Leveleket „Próba szerencse” jellegre Reclamába, Eminescu 4. 8553

„HATSCHKEK ARTHUR” ÜGYNÖKSÉG, Néphadsereg útja 17. 500.000: Közközháznál elfoglalható nagykereskedő háromszobás, 350.000: Cosbuc-uccai alapincézett fürdőszobás magánház, 200.000: városligetnél kétlakásos sarokház összes közművekkel. 8487

EGYSZÓBA, konyhas lakás kiadó. Cím a kiadóban. 8560

KIADÓ Eminescu uccában két üzlethelyiség mellékhelyiségekkel. Telefon: 10-09, délután 3-4.

RÉGI redingotokat, zaketokat fekete szürke és barna színben, valamint cilindert és kemény kalapot vesz az Állami Román Színház. 8562

KÖRFORGÓSZEK új rugós fel- és le szabályozható támasztékkal eladó. Metianu ucca 4, I. apart. 5.

HAZ eladó Gen. Coanda 29 sz. Érdeklődni: Doamna Balasa 86.

CMBALOM, konyhaszekrény, Vesta-kályha, stélázai, stb. eladók. Radnai út 17. Kozmáné. 8565

TÉLIKABÁT, sötét öltöny összekucskható vaságy eladó. Episc. D. Radu 22 sz. 8566

ÜRES szobát keresek, munka ellenében is. Címeket a kiadóba.

KÉTAGU nyolcfokos létra, íróasztal, keskeny iratszekrény, jégszekrény eladó. Eminescu 7, apart. 8.

ELVESZETT Káposztai Mária és Gábor névre szóló kertella, semmisnek nyilvánítjuk. 8569

BÜKK-TOPOLYA háló féregmentes eladó. Orozi ucca 29, apart 3. Mocioni ucca. 8570

KERESEK megvételre sötét modern hálószoba bútort. Címeket a kiadóba. 8571

KOMBINÁLT szobákat, összekötő szőnyeget, bútorokat keresünk megbízásból. Comisio, Dácia mellett. 8580

BUTOROZOTT szobát, fürdőszoba, esetleg konyha használatlaltal keresek sürgősen. Stern, Duca ucca 7.

RÁDIÓ Grätz 3 plusz 1 eladó. Stroeşcu ucca 7; 2-3 között.

MINDENFÉLE kötést vállalom. Saguna ucca 85. 8583

BELVÁROSBAN beköltözhető örök-lakás, mahánházak és gyümölcsösök eladók. Négyszobás komfortos központi lakás elcserélhető kétszobással. „Express” Lenin út 19. II, 14. Tel.: 18-81, 3-fél 5-g.

VESZÉK szép bútorszövetet kitűnő állapotban. Telefon: 24-50

SZABÓ varrógépet jó állapotban vesznek. Lucea férfiszabóság. Matei Corvin 1. 8587

SZEPESI-féle mély gyermekkocsi sürgősen eladó. Vicentiu Babes 12 sz. 8588

Megszervezik a dolgozók és a munkáskantinok ételmezszerellátását

A Megyei Szaktanács hétfőn az ellátásiügyi problémák megvitatása céljából ülést hívott össze, amelyen a polgármester, a megyei kereskedelmi igazgató, a különböző szövetkezek, az állami üzletek és a megyei mezőgazdasági igazgatóság képviselői vettek részt.

Gangán, a Megyei Szaktanács gazdasági osztályának felelőse nyitotta meg az ülést és rámutat

tott arra, hogy a Szaktanács által történet kezdeményezés a dolgozók, a munkások kezdék jobb ellátásának megvalósítását célozza elsősorban közszükségleti cikkekkel, mint burgonya, szárazbab, káposzta, borsó, rizs, köles. Ezzel a szövetkezek és hatóságok képviselői szólnak fel és elhatározzák, hogy delegátusokat küldenek a megyébe, va-

lamint más megyékbe, hogy életmezszerket szerezzenek be, amelyek a szövetkezek, a „Muresul” Állami Áruház és a helyi piac útján hoznak forgalomba.

Az ellátási problémák megfelelő megoldása és napirenden tartása céljából hétenként minden csütörtökön összeül az a bizottság, amely hétfőn ülésezett.

9 vádlott 50 évet kapott embercsempészsért és tiltott határátlépésért

Nagylakon tettenért vádlottak felett ítélkezett a temesvári tábla Népbirósága

Még július 14-ről 15-ére virradó éjszaka történt, hogy a nagylaki határ körül elfogták Drescher Simon aradi származású bukaresti lakost és feleségét, Marinescu Florint, Marinescu Costin bukaresti lakosokat, Popovici Nicoara bukaresti mérnököt, Nagy Juhász György nagylaki gazdálkodót, aki kocsin akarta átvinni a határon a társaságot. Az ügy kivizsgálása során az aradi rendőrség még más számos letartóztatást eszközölt, akikről az a gya-

nú merült fel, hogy az embercsempészsért megszervezték. Így többek között a rendőrségre került Müller Emil temesvári ügynök, Faur Pál aradi kereskedő és a már letartóztatott Nagy Juhász György sógora, Nagy Juhász Anna. A határátlépési tettenérés alkalomával a földön elszórva nagyértékű ékszert és valutát találtak, amelyek minden valószínűség szerint Drescher Simon tulajdonát képezték. A temes-

vári tábla bírósága Isacu-Sococ tanácsa, három népbíróval most hirdett ítéletet az ügyben. Drescher Simont 10 évre, feleségét 4 évre, Marinescu Florint és Costint, valamint Popovici Nicoarát 5-5 évre, Müller Emil temesvári lakost, aki a szökevények és Faur Pál között közvetített 10 évre, Faur Pált 3 évre, Nagy Juhász Györgyöt és sógorját szintén 3-3 évre ítélték. Az ügyben 5 vádlottat felmentettek.

Ismerjük meg a szovjet nép történelmi megvalósításait

Kitűnő eredményekkel folytat az aradmegyei ARLUS szervező munkája

A népi demokrácia intézményei egymásután csak lakoznak a román-szovjet barátságot elmélyítő és népszerűsítő ARLUS-hoz, hogy megismerkedve a társadalomépítő szovjet nép történelmi jelentőségű megvalósításával, Népköztársaságunkban alkalmazzák a szovjet állami céltudatos munkamódszerét.

főt kára beszédet mondott, amelyben rámutatott arra, hogy a Solidaritatea szövetkezet az augusztus 23-i jelszabadosulás eredményeként született meg és hogy a szövetkezet mozgalomnak milyen nagy a szerepe a szovjet társadalomban.

Az aradmegyei ARLUS szervező munkája az elmúlt héten is igen szép eredménnyel jár.

A Solidaritatea alkalmazottainak tanulmányozniuk kell a Szovjetunió szövetkezi mozgalomának megvalósításait és ezeket nálunk is alkalmazni kell a gyakorlatban.

Szerdán a Solidaritatea fogyasztási szövetkezet alkalmazottai, számszerint kétszáz, gyűléseztek. Megjelent Adam Simion, az aradi ARLUS-fiók főt kára, továbbá Popovici Vasile munkafőnök felelős.

Az alkalmazottak nevében Joson I. vállalta, hogy minden erejükkel

A gyűlésen egyhangúan elhatározták, hogy megalakítják a szövetkezet ARLUS-körét és meg is választották a vezetőséget.

Dizskiadványok a Nagy Szociálista Forradalom idel évfordulójára

Az elnöki tisztséget Critic Petre, a titkárt Tornea Dumitru, a szervezőit David Sarolta, a kultúrfelelősét Bakács István és a pénzügyi tisztséget Donát Aurél tölti be.

Különben a Nagy Szociálista Forradalom évfordulója alkalmából a Román Munkáspárt központi könyvkiadója Lenin és Sztálin műveiből összeállított dizskiadványokat hoz forgalomba. A dizskiadványok első csoportjához tartozik: Sztálin: A Kommunista (bolsevik) Párt Története, egész váson, vagy díszes kartonkő ésbén; Sztálin: A leninizmus problémái. A második csoporthoz;

támogatják az ARLUS munkáját, amelynek célja a román és szovjet nép barátságának gyökereit úton való elmélyítése.

Ugyancsak az elmúlt héten alakult meg az orvos és ügyvédkollégiumok ARLUS-köre is, ahol szintén egyhangú határozattal csatlakoztak a román és szovjet nép barátságát elmélyítő mozgalomhoz.

amelynek mellő kifejezője lesz az október 29-én kezdődő bukaresti ARLUS-kongresszus és ezt követően november 1-ől november 7-ig, a Nagy Szociálista Forradalom harmincegyedik évfordulójának napjait tartó országos jellegű Román-Szovjet Barátság Hete, amelynek során a Népköztársaság minden részében hatalmas arányú kulturánepségek lesznek.

5 HELYISÉGBŐL álló műhelynek is alkalmas helyiség a belvárosban átadó. Cím a kiadóban.

TELJESEN rossz szőnyeget, pokrócot magas áron vesznek. Episcopul Radu 7. Guba. 8444

ÜZLETHELYISÉG hátsó szobával kiadó, műhelynek is. Köztársaság útja 50, I. 8572

FEKETE öltöny, hosszú borkabát eladó. Székely szabóságban. Eminescu 28. 8573

KERESEK beköltözhető 1 vagy 2 szobás lakást, esetleg bútorral izr. templom környékén. Calea Saguna 31.

NAGY Singer varrógép eladó. Vöröshadsereg útja 32, ajtó 4.

ELADÓ leányka-télikabát 12 éves és 36-os kivágott női fekete cipő. Baritiu 19, apart. 10.

DOCTOR Romulus Vasile törvényesen bejegyzett házasságközvetítőiroda. Ügynekségek minden városban. Főiroda: Arad, Kálvin 50, 3-6 között.

ELVESZTÉSI hirdetések, előfizetések Monitor Oficial-ban. Reclama hirdetőirodában, Eminescu ucca 4. Telefon 17-11. 7950

ELADÓ magánház külvárosban, elfoglalható. Érdeklődni Cuza Voda 18 sz. 8576

MONITORUL Oficial-ra hirdetések, előfizetések. Bukarestben mindenemű hivatalos ügyek intézése. Állandó bukaresti kirendeltség. „Dorova” Doctor Romulus Vasileiroda. Kálvin 50, 3-6 között. Telefon: 25-12. 8574

300 ccm. motorkerékpár elfogadható áron sürgősen eladó. Szabó mérnök, Obor. 8575

ELVESZTETTEM a Concurentia fáteléhez szóló tűzifautalványomat. Semmisnek nyilvánítom. Oradean Cracium, Kogălniceanu ucca 53.

Soviniszta magatartás miatt

A román kormány jegyzékben szólította fel a belgrádi kormányt a bánsági jugoszláv tanerők visszahívására

BUKAREST. A Román Népköztársaság kormánya Teodor Rudenco belgrádi nagykövét újján jegyzékét juttatta el a jugoszláv kormányhoz. A jegyzék hangsúlyozza, hogy a kormány a Román Népköztársaság minden lakója számára biztosítja az anyanyelvén való tanulás jogát, de kötelességének tekinteli, hogy ellenőrizze, vajjon

megfelelő tanerők végzik-e az oktatást. Tűrhete'len azonban, — hangsúlyozza a jegyzék — hogy a bánsági jugoszláv iskola tanerői visszavélve a román kormány vendégszeretetével, kihívó magatartást tanúsítsanak, sovíniszta nyomtatványokat terjeszsenek és általában uszítsanak a Román Népköztársaság kor-

mánya ellen, lekicsinyelve annak megvalósításait.

Nem tűrhető tovább az a sovíniszta mód, ahogyan a bánsági jugoszláv iskola tanárai a tanítást végzik és a tanerők magatartása a jugoszláv lakosság körében is a legmélyebb felháborodást keltette. Felhívja a román kormány a jugoszláv kormányt, hogy a sovíniszta jugoszláv tanerőket haladéktalanul hívják vissza.

Az amerikai kiküldött botránysajtóból kölcsönzött sértegetésekkel válaszolt a szovjet békejavaslatra

A szovjet indítvány konkrét tervet tartalmaz

PÁRIS. (Rador). Október 17-én kezdte meg az UNO 2. számú bizottsága a szovjet delegáció által benyújtott javaslat tárgyalását az atomfegyverek betiltásáról, az öt nagyhatalom fegyveres erőinek egy év alatt egyharmadára történő leszállításáról és a Biztonsági Tanács keretében ellenőrző szerv létesítéséről, mely utóbbi feladata volna a rendelkezések keresztülvitele.

Elsőnek Malik, a Szovjetunió delegátusa szólalt fel, aki rámutatott, hogy a szovjet tervezet benyújtását az a körülmény tette szükségessé, hogy az előző közgyűlés határozatait nem valósították meg, a fegyverkezés csökkentésének és az atomfegyvereknek kérdését pedig nem oldották meg.

Megemlítette, hogy az USA és Anglia képviselői mindent elkövettek, hogy eltemessék a fegyverkezés leszállításának kérdését és lehetetlenné tették, hogy valamely határozatot hozzanak, majd rámutatott, hogy a szovjet tervezet gyakorlati értékű konkrét javaslatokat tartalmaz a fegyverkezés csökkentésének problémájával kapcsolatban, abból az alapfeltételből indulva ki, hogy be kell tiltani mindenekelőtt az atomfegyvereket. Malik kérte az albizottság tagjait, ismeretese'k álláspontjukat a szovjet javaslat alapvető elveivel kapcsolatban és hozzanak ennek megfelelő határozatot.

A többség ezúttal sem tudott, csakugy, mint eddig, a javaslat alapvető elvei ellen indokolt kifogást felhozni.

Osborn amerikai delegátus azt mondotta, hogy a Szovjetunió javaslatai elfogadhatatlanok az USA számára, majd a durva sértések és gyanúsítások egész sorát zúdította

a Szovjetunióra, amelyeket az amerikai „botránysajtó”-ból kölcsönzött.

Odáig ment, hogy „szemtelenég”-nek nevezte a fegyverkezés csökkentésére vonatkozó javaslatot és ezáltal inzultálta az UNO-t is, amelynek alapkönyve a béke és a biztonság fenntar-

tását, a fegyverkezés szabályozását írja elő, mindazt tehát, amit a Szovjetunió javaslata is tartalmaz. Beszédével az amerikai kiküldött leplezte magát, bebizonyította, hogy azoknak egyik képviselője, akik a közgyűlésen minden igyekezettel a népek békéje és biztonsága ellen tevékenykednek.

Dewey, a köztársaságparti amerikai elnökjelölt göbbelsi álmokat sző

WASHINGTON (Rador). Az amerikai demokrata párt választási bizottságának elnöke, Kirwan nyilatkozott, amelyben azzal vádolta a köztársasági párt elnökjelöltjét, Deweyt, hogy vegyes propaganda és állam-biztonsági minisztérium felállását tervezi. Kirwan hangsúlyozta, hogy a Newyork Daily News hasábjain Dewey és Warren javasolják a nyor-

mozási szövetség, a központi kémiroda, a hadi tájékoztatói és cenzurahivatal, valamint a külföldi rádiószolgálat egybeolvasását. Kirwan hangsúlyozta, hogy ez annyit jelenene, mint a kormány valamely tagjának olyan hatáskörrel való felruházása, amilyen hatásköre Németországban Göbbelsnek és Himmlernek volt.

A görög vérbíróság halálra ítélte Glazosz szabadsághős ujságirót

A törvényszék „visszamenőlegesen” nyilvánította bűnösnek a hitlerellenes harc hőstét, aki az Akropoliszról levette a horogkeresztes zászlót

ATHÉN. Glazosz ujságirót az athéni vérbíróság halálra ítélte, mert Glazosz, mint az egykori „Rizosz Pastis” című lap főszerkesztője egy görög kommunista vezető cikkét jelentette meg, noha akkor a Rizosz Pastis legálisan jelent meg.

A törvényszék most „visszamenőlegesen” nyilvánította bűnösnek az

ujságirót és így hozta meg ítéletét. Glazosz egyébként a görögországi felszabadító harc nemzeti hőse: ő volt az, aki 1941-ben az Akropoliszról levette a horogkeresztes zászlót és ezzel mintegy megadta a jelt az ellenállást mozgalomra és a partizánháború megkezdésére.

Az amerikai monopollőke nyujtogatja csápjait

A Standard Oil bevonul Angliába

LONDON. Az amerikai monopollőke az európai nyugati államokban egyre gyorsabb ütemben terjeszkedik: a Standard Oil társaság, mint ismeretes, engedélyt kapott Angliában fiókkintézetek létesítésére. Ezen a példán fel-

buzdulva, más amerikai trösztök is kérték Hoffmant, a Marshall-terv „vezérigazgatóját”, hogy nyujtsön lehetőséget számukra európai beruházások eszközésére.

KÜLFÖLDI GYORSPOSTA

LONDON (Rador). Angol ujságitrókörökben hangsúlyozzák, hogy Churchill legutóbbi beszéde — amelyben a rágalmak egész sorát zúdította a Szovjetunióra, hogy háborús propagandával hangulatot keltsen ellene — bizonyos befolyásos polgári körökben nyugtalanságot keltet. Ezeket az a körülmény aggasztja, hogy a gyakorlott háborús uszító nyilatkozata „túl-ságosan utlagosnak” mutatta meg az angol-amerikai imperialisták politikai célkitűzéseit.

PÁRIS. Az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének plenáris ülésén a csehszlovák delegáció kérte, hogy a hazájából megszökött, hazaáruló Papanek volt csehszlovák UNO-delegátus, aki még mindig az Egyesült Nemzetek Szervezete két bizottságának tagja, haladéktalanul távolítsák el az UNO-ból. Lengyelország delegátusa támogatta a csehszlovák küldöttség kívánságát és Kiselev fehérorosz kiküldött is rámutatott, hogy Papanek tagságát még akkor sem hajlandó elismerni, ha az UNO közgyűlés szavazás folyamán mást határozna. Az Egyesült Államok és Anglia delegátusai reaguskodtak ahhoz, hogy a hazaáruló volt csehszlovák delegátus továbbra is az UNO bizottságaiban maradjon, majd a közgyűlés „szavazógépezése” működésbe lépett és — az angol-amerikai álláspont kapott szavazatlóbbiséget.

BERLIN. A berlini szabad szakszervezetek szövetsége tiltakozott az ellen, hogy a város nyugati övezetében lévő munkanélkülieknek megtiltották a keleti övezetben való munkakeresést. A nyugati övezetben sok a munkanélküli, a szovjet övezetben viszont sok ezer munkást keresnek. A tilalom tehát antidemokratikus és a szakszervezetek felszólítják a nyugati övezetek hatóságait: szüntessék meg a tilalmat.

NEWYORK (Rador). Az amerikai szállítmunkások szakszervezetének szervezési tiltakozását, a romániai származású Szántót kiutasítják az Egyesült Államokból. Azzal vádolják, hogy „megsérítette” az emigrációs törvényeket, mert belépett az USA Kommunista Pártjába.

M. N. Sz.

A II. kerület második szabászati tanfolyamának megkezdését újabb in'érkedésig elhalasztjuk. A román tanfolyam tovább folyik.

— AZ ARADI VÁROSI FILHARMONIA tagjai ma kedd délután 6 óra kor jelenjenek meg a városi Zenekonzervatórium helyiségében (Episcopiei ucca 4) fontos megbeszélés végett. Igazgatóság.

Tip. GUTENBERG:

— HOLTTEST A VILLAMOS SINEK MELLETT. Tegnap délelőtt az aradi ügyészség telefonértesítést kapott az óthalomi csendőrségtől, hogy a kora reggeli órákban óthalom és Monderlak között a hegyaljai villamos vonat sinei mellett egy fiatal paraszt-asszony holttestét találták. Körülötte hatalmas vértócsa, a holttest fején pedig nagy seb volt. A csendőri nyomozás megállapította, hogy a holttest Gavrila Ana monderlaki asszonnyal azonos, aki vagy bűntény folytán került a sinek mellé, vagy pedig kiesett a robogó villamosból. A vizsgálat folytatódik.